

Consorzio PASCAL s.r.l. a socio unico, quale Organismo Notificato n. 1115  
*Consorzio PASCAL s.r.l. a socio unico, acting as Notified Body n. 1115*

**ATTESTA**  
**ATTESTS**

che il sistema qualità adottato da  
*that the quality system operated by*

**FABBRICANTE**  
**MANUFACTURER**

**KRAMER ITALIA S.r.l.**

Piazza Repubblica, 9 - 20121 Milano (MI) - ITALIA

Indirizzo Sede Operativa  
*Operational Office Address*

Via Matteotti, 1 - 13864 Crevacuore (BI) - ITALIA

per la produzione, l'ispezione e le prove sul prodotto finito delle attrezzature a pressione di seguito identificate è stato esaminato in accordo alle prescrizioni dell'Allegato III, **modulo D**, della **Direttiva 97/23/CE**,  
*for production, final inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of Annex III, module D, of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC,*

**AUTORIZZA**  
**AUTHORIZES**

ad apporre, sui prodotti di seguito specificati, il marchio  
*to provide the above mentioned products, the mark*



**ATTREZZATURA**  
**EQUIPMENT**

**VALVOLE DI SICUREZZA A MEMBRANA**  
**DIAPHRAGM SAFETY VALVES**

Modelli coperti  
*Covered models*

R, T, M, S, PP-L, PP-M

Rapporti di valutazione  
*Evaluation Reports*

170\_RDQ\_2014\_11\_25  
170\_RAO\_2014\_12\_02

Attestati di riferimento  
*Approval references*

Vedere elenco riportato in Appendice A  
*See list in Appendix A*

**CONDIZIONI DI VALIDITA'**  
**VALIDITY TERMS AND CONDITIONS**

L'approvazione del Sistema di Qualità è soggetta a verifiche ispettive periodiche e/o senza preavviso. L'approvazione è valida esclusivamente per le attrezzature ed i limiti essenziali di cui sopra. Il Fabbricante è tenuto a mantenere informato Consorzio PASCAL sul programma di produzione previsto per le attrezzature di cui sopra. Il Fabbricante rimane obbligato a mantenere aggiornato e disponibile a Consorzio PASCAL il Registro Prodotti con l'identificazione dei prodotti immessi sul mercato con il numero identificativo 1115 di Consorzio PASCAL. Il Fabbricante deve preventivamente informare Consorzio PASCAL ogni qual volta intenda apportare modifiche al Sistema Qualità approvato.

Il presente certificato deve ritenersi nullo ed il Fabbricante se ne assumerà tutte le conseguenze del suo indebito utilizzo, in caso di modifiche apportate al Sistema di Qualità che influenzano la conformità ai requisiti essenziali di sicurezza e, in generale, se il Fabbricante non rispetta tutti e ciascuno degli obblighi a suo carico previsti dalla direttiva 97/23/CE, come recepita dalla legislazione nazionale vigente.

*The approval of the Quality System is subjected to periodic and/or unexpected visits. The approval is only valid for the equipment and the essential limits listed above. The manufacturer shall inform Consorzio PASCAL about the production schedule. The Manufacturer remains obliged to maintain updated and available to Consorzio PASCAL a Product Register where items placed on the market with Consorzio PASCAL identification number 1115 are identified. The Manufacturer shall preventively inform Consorzio PASCAL whenever he intends to modify the approved Quality System. This certificate shall be deemed to be void an the Manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, in case of modifications of Quality System where these may affect conformity to the essential safety requirements, and generally, where the Manufacturer fails to comply with each and every of his obligations under directive 97/23/CE, as transposed in the applicable national laws.*

04	Rinnovo certificato modulo B
03	Rinnovo
Rev.	Descrizione

*Module B certificate renewal*  
*Renewal*  
*Description*

La presente revisione annulla e sostituisce le precedenti - *This revision supersedes previous ones*



Prima Emissione  
*First issue*

Emissione corrente  
*Current issue*

Data di Scadenza  
*Expiring date*

16/12/2005

16/12/2015

15/12/2017

PRD N° 1888  
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
*Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements*

Pagina 1 di 2  
*Page of*

Il presente Certificato non è da ritenersi valido se non completo di tutte le sue pagine e può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento nel caso di inadempienze del Fabbricante. L'autenticità e la validità del presente attestato può essere verificata contattando Consorzio PASCAL.  
*This Certificate is not valid without all its pages and can be suspended or withdrawn at any time in the event of manufacturer's non fulfillment. To verify authenticity and validity of this Certificate please contact Consorzio PASCAL.*

IL PRESIDENTE - *THE PRESIDENT*  
Consorzio PASCAL srl  
Via A. Scarsellini, 13 - 20161 Milano

**APPENDICE A**  
**APPENDIX A**

Prodotto <i>Product</i>	Certificato Modulo B/B1 <i>Module B/B1 certificate</i>			
	N.	Rev.	Scadenza <i>Expiry</i>	Emesso da <i>Issued by</i>
Valvole di Sicurezza a Membrana <i>Diaphragm Safety Valves</i> fam.: R, T, M, S	PA274-97/23/CE-B	2	15/12/2025	Consorzio PASCAL srl O.N. n. 1115
Valvole di Sicurezza a Membrana <i>Diaphragm Safety Valves</i> fam.: PP/L, PP/M	PA493-97/23/CE-B	0	18/12/2023	Consorzio PASCAL srl O.N. n. 1115

